DOMICILE CERTIFICATE

I, ... Sher Jan ... *Son* ~~*Daughter*~~ *of* ... Karim khan ... *hereby declare that I was born of parents who are permanently domiciled in North West Frontier Province having been born / settled in this Province. I was born at Village/* ~~*Mohallah*~~ ... Kotka Razi khan ... *Tehsil* ... Lakki ... *District Lakki.*

Signature of Applicant

Date

Pursuance to the above declaration dated .... *filed / filled by Mr/Miss* .... *son/Daughter of* .... *domiciled in North West Frontier Province, it is hereby certified that the said* .... *is born of parents who are permanent residents of the North West Frontier Province having been born / settled within it.*

I have satisfied myself after verification by the Revenue Staff, that the above declaration is true and the same is certified accordingly, this .... *day of* *199*

MAGISTRATE 1ST CLASS

Seal

COUNTERSIGNED

DISTRICT MAGISTRATE
LAKKI.

Seal



DOMICILE CERTIFICATE

I, Sher Jan *Son/ ~~Daughter~~ of* Karim Khan *hereby declare that I was born of parents who are permanently domiciled in North West Frontier Province having been born / settled in this Province. I was born at Village/ ~~Mohallah~~* Kotka Rozi Khan *Tehsil* Lakki *District Lakki.*

Signature of Applicant

Date

Pursuance to the above declaration dated .... filed / filled by Mr/Miss .... son/Daughter of .... domiciled in North West Frontier Province, it is hereby certified that the said .... is born of parents who are permanent residents of the North West Frontier Province having been born / settled within it.

I have satisfied myself after verification by the Revenue Staff, that the above declaration is true and the same is certified accordingly, this .... day of 199

MAGISTRATE 1ST CLASS

Seal

COUNTERSIGNED

DISTRICT MAGISTRATE
LAKKI.

Seal



فورن نمبر 3191

انصاف موټر فروشي

آدرس : جلال آباد کابل عمومي سړک چکنوري -

تاریخ ۱۳۷۶/۱۱/۱۳ مسلسل نمبر ______

اقرار کوم زه حاجي خیال ګل ولد شیرین خان د لوګر ولایت خرخر ولسوالي د آب چکان

مې فعلاً اوسیدونکی د پښاور تذکري نمبر ______ جلد ______ پڼدی

خبره چې زما د ملکیت یو عراده موټر ... ماډل 1992 نمبر پلیټ قطعي موقت

ماشین ______ 3L- انجن نمبر 3L-2934404 شاسي نمبر LN107-0004669 ټول قیمت 555000/ کلدار

افغانۍ ______ نیمايي قیمت ______ افغانۍ دی په ... ولد حاجي کریم

د پکتیا ولایت د ګیان ولسوالي د ... کلي فعلاً اوسیدونکي ______

د تذکري نمبر ... خرڅ کړه چې شرائط یې په لاندې

ډول ذکر کیږي.

۱. د موټر کاغذات به ... ورکوم (۲) د ټولو مصارفو به یې د ... پڼاه وي

۳. د ګمرک مصارف ... شویدي

۴. د نن تاریخ ۱۳۷۶/۱۱/۱۳ څخه مخکي خرڅونکی قانوني یا غیرقانوني ذمه وار دی

۵. د دې تاریخ ۱۳۷۶/۱۱/۱۳ څخه وروسته اخیستونکی بشپړه ذمه وار دی

۶. ذکر شوی موټر به ... اخیستونکی ته تسلیموم ۷- خرڅونکی چې ذکر

شوی معامله په رضائیت د جانبینو صورت نیولی بناً فسخ کیدای نشي او پښیماني په صورت کښې به جانب

مقابل ته لس فیصده جریمه ورکوي. ۸. موټر فروشي د اخیستونکي او خرڅونکي ترمنځ د نقد یا په قسطونو

د ضمانت په هکله هیڅ کاربند لري. د معاملې په وخت دې باید یو د بل څخه د ضمانت په اخستلو د مشکل

رفع کړي. ۹. هر کله چې اخیستونکی او خرڅونکي موټر فروشي ته د نفرو حاضر ول و غواړي دا د موټر فروشي

پوري هیڅ اړه نه لري ټولې روپۍ نقداً حاجي نادر خان ته تسلیم شوې

۱۰. که چیرته د موټر کاغذات جعلي وختل خرڅونکی به ذمه وار وي.

۱۱. د ذکر شوي قیمت څخه مبلغ ______ افغانۍ نقدي او متباقي مبلغ ټولې نقدي افغانۍ به

تاریخ یعنې ______ میاشتې وروسته بغیر له کوم عذر څخه ورکوم

۱۲. د معاملې کمیشن دوه فیصده دی چې یو فیصد په خرڅونکي او یو فیصد په اخیستونکي دی چې په اوله

مرحله اداکیږي او واپس نه اخیستل کیږي.

پورتنی ذکر شوي ۱۲ مادې ټیک دي. زموږ د دواړو جوانبو د قناعت او تائید وړ دي. بدون د امضا او

د بار ګین د مهر څخه اعتبار نه لري. ۱۳: موټر فروشي د لسو ورځو مسؤلیت لري چه د کوم کوم ودپاره خرڅونکي او اخستونکي د ترافیک

دفتر ته معرفي کړي. او د هغې څخه وروسته مسولیت د خرڅونکي او اخستونکي په غاړه دی

نوټ : د ذکر شوي ...

په وکالت حاجي خیال د نقدا حاجي نادر خان

د رئیس امضاء ______ ۱۱ ۱۳۷۶

د خرڅونکي د لاس لیک ______

د اعضاء امضاء ______

د اخیستونکي د لاس لیک ______

محمود حسن
احسان الله

توک (۱۶۵) مخ (۴۷) نېټه (۱۳۲۰/۶/۸) داحصائیه نمبر « ... » د گمرک محصولی پانه

نوم (احمدخان) د پلار نوم ([illegible]) استوګنه [illegible] د جواز نمبر × فورمه گ ۹ :

علامو خبر – نمبر	علامو خبر – نېټه	د شیانو نوم	شمېر – تعداد	شمېر – اندازه	ن وزن	قیمت				محصول اندازه	جمله
۳۳۳۷	۱۳۲۰/۶/۵	موټر تویوتا ... چار سلندره ... چار دروازه ... 1992 - رنګ ... 2400 - کیلوګرام 3L- 2934404 LN107-0004669								۱۵۰۱۰۰۰۰۰ ۵۰۰ ۱۵۰۰۰۵۰۰ ۱۳۰۰۰۳۰ ۱۶۳۰۰۵۳۰ ۱۶۳۰۰۵۳ ۱۷۸۳۰۵۷۳	249/18.8.99 83152/3.8.99 1716/5.6.20 ۱۱۱/۱۳۲۰/۶/۸

قرار ۱۱۱/۱۰۷ مبلغ 165 ... دالر ۱۳۲۰/۶/۸

قرار ۱۳۷ مبلغ ۴۰۰۰۰ ... ۱۳۲۰/۶/۸

قرار ۱۱۱۲ و ۱۱۱۳ مبلغ ۳۷۵۰۰۰ ... ۱۳۲۰/۶/۸

... مبلغ ۳۰۰۰ ...

قیمت ... مبلغ 6000 - دالر

۱۷۸۲۵۷۳

ISLAM ... GUMRUK





۲۲۶۵
۱۱ر۶ر۱۴۳۰

ادارهٔ اطلاعات افغانستان
ریاست گمرک هرات
مدیریت واردات

م- ریاست محترم عمومی گمرکات وزارت محترم مالیه!

السلام علیکم

اوراق ... نمبر (۳۴۲۷۱) ... نمبر ۳۴۲۳۷۰) الی (۳۴۲۳۷۲) مورخ ۴ر۶ر۲۰ گمرک تورغندی محترم احمدخان ولد ... به تعداد ... عراده موتر به مشخصات ذیل.

۱- یک عراده موتر ... ساخت جاپان ... چارده ... دروازه ... مدل (۱۹۹۱) ... دارای شاسی

$$\frac{۲۰۱۹۴۳۱ - ۲}{۱۰۷ - ۰۰۰۵۲۹۴}$$

قیمت اطاق تجارت (۳۳۰۰) سه هزار و سه صد دالر.

محصول ... /۱۵۷۱۰۸۲ ... افغانی

۲- یک عراده موتر ... ساخت جاپان چارده دروازه ... مدل (۱۹۹۱) ... دارای شاسی ... (۲۴۰۰) کیلوگرام ... دارای شاسی نمبر

$$\frac{۲۶۰۳۸۶۹ - ۳}{۱۰۷ - ۰۰۰۳۰۱۶}$$

قیمت اطاق تجارت (۵۵۰۰) پنج هزار و پنجصد دالر.

محصول ... /~~۲۷...~~ /۱۶۳۳۰۰۷۲ شانزده ملیون سه صد و ... پنجاه و ... هزار و پنجصد و ... افغانی

۳- یک عراده موتر ... ساخت جاپان چارده دار دروازه ... مدل (۱۹۹۲) ... دارای شاسی ... (۲۴۰۰) کیلوگرام دارای شاسی نمبر

$$\frac{۲۹۳۴۴۰۴ - ۳}{۱۰۷ - ۰۰۰۴۶۶۹}$$

~~۱۷۲۴۲۰۰۷۲~~ /

قیمت اطاق تجارت (۶۰۰۰) شش هزار دالر

د تور تم د لاسه ولې بله خواځې

د تور تم د لاسه ولې بله خواځې
دا خوا نږه ملګری مه پرېږده یو اځې
د رڼا څرک بس شي څڅلی کوم طرف ته
ښکته پورته نظر وکړه ځیل شرف ته
په ځیل کور کښې دې فانوس د زړه موجود دی
کارتری وا خله هم دی سود هم دی بهبود دی
د بل چاپه رڼائي بس مه ځغله
دغه ځیله په یوه بله کړه په ځیله
دغه ځیل کیسې وفانوس دی برابر کړه
تیل د فکر نځیل ورلره ورکړه
بیا یې ولګوه ورو په کور د تن کښې
چه رڼائي شي خپره په ټول وطن کښې
نه که پروت د که چراغ یې په تور تم کښې
پاکانې شته چې رڼا دې وي په جم کښې

Staatsgrenze di stato
...inistrative Landesgrenze di divisione amministrativa primaria
...administrative Verwaltungsbezirksgrenze di divisione amministrativa secondaria
...ministrative Gemeindegrenze di divisione amministrativa terziaria
...oundary markers Grenzzeichen mit Nummer Termini con numeri
...d as boundary markers Kreuze als Grenzzeichen Croci di confine
...y for passengers, for material
...bahn für Personen, für Material
...er persone; per materiali
...lt Sciovia
...alls Einfriedungen, Kaimauer Recinti, banchine
...äuser Fabbricati
...el; Cemetery
...elle; Friedhof
...pella; Cimitero
..., Memorial tree
...reuz, Bildbaum
...e; Albero indicatore
...np; Hotel, motel, inn
...rungschanze; Hotel, Motel, Wirtshaus
...mpolino da salto; Albergo, motel, osteria
...ey; Monument
...t; Schlot; Denkmal
... Fumaiolo; Monumento
...acon; Observation tower
... Leuchtfeuer; Aussichtsturm
...anale; Torre d'osservazione
...tank, oil tank; Small mill
...Gasbehälter, Ölbehälter; Kleine Mühle
...trolio; Gassometro, Serbatoio di petrolio; Molino piccolo
..., Furnace, kiln
...Steinbruch; Ofen
...ava; Forno, fornace
... station; Power station; Radio station
...rk; Umspannanlage; Radioanlage
... trasformazione; Cabina di trasformazione; Stazione radio
...nission line Hochspannungsleitung Elettrodotto
...RÜCKEN PONTI
...d highway bridge with piles and girders
...-u. Straßenbrücke mit Jochen und Pfeilern
...oviario e stradale con pile ed archi
...idge with pedestrian traffic
...nbrücke mit Fußgängerverkehr
...oviario e per pedoni
...idge without piles and girders
...brücke ohne Joche und Pfeiler
...oviario senza pile ed archi
...idge without piles and girders
...rücke ohne Joche und Pfeiler
...dale senza pile ed archi
...otbridge Durchlaß Steg Sottopassaggio Ponticello
... HÖHENANGABEN ELEVAZIONI — 483
... Nivellementpunkt Caposaldo — 1559
... control point Trigonometrischer Punkt Punto geodetico — 738 266
...ed as horizontal control point
... trigonometrischer Punkt
...e punto geodetico
...servatory, etc. used as horizontal control point — 517 1362
... Warte u. dgl. als trigonometrischer Punkt
...osservatorio ecc. come punto geodetico — 1780 816
...ntrol point Höhenpunkt Quota geodetica
...rence in elevations
... Höhenunterschied
... locale di altitudine
... SCHICHTENLINIEN CURVA DI LIVELLO
...n
...n Argine
...ben Fosso
... Quelle; Brunnen Sorgente; Pozzo
... Reservoir; Surge tank
...; Reservoir; Wasserschloß
...cqua; Serbatoio d'acqua; Camera di carico
...Wasserleitung Acquedotto | above ground Oberirdische Scoperto | below ground Unterirdische Sotterraneo
...uckstollen Condottura
...n Fluß; Bach Fiume; Rio
...l Canale
... ditch Kleiner Kanal, Wassergraben Canale piccolo, fosso
...rent Wildbach Torrente
... Rollfähre Traghetto a cavo
...fuhr Traghetto
... the current Richtung des Wasserlaufes Direzione della corrente
... the mountain torrent, sand box
...rbauung Sandkasten
...a di sabbia
... weir Leitwerk; Schleuse, Wehr Palizzata; Chiusa, pescaia
...in Sandbank, Buhne Banco di sabbia; Pennello
...errwerk Sbarramento trasversale
...rdamm Argine
...nauer Diga
... BODENBEWACHSUNG VEGETAZIONE
...e Baum, einzelstehend Albero isolato
...rub Gebüsch, einzelstehend Cespugli spinosi
...Brushwood
...p und Gebüsch
... Macchia

Forest and reforested area
Wald mit Kampfwald
Bosco con semenzaio

Scrub
Legföhren
Pino nano

Gardens
Gärten
Giardini

Vineyard; Hops
Weingarten; Hopfengarten
Vigna; Luppoliera

Wet ground
Nasser Boden
Terreni paludosi

Swamp, marsh; Reeds
Sumpf, Moorboden; Rohrwuchs
Fango, palude; Canneto

Peat cutting and drying huts
Torfstich mit Torftrockenhütten
Torbiera ed essicatori

Ghiacciaio

GLOSSARY WÖRTERERKLÄRUNG GLOSSARIO

Alm, alm, Alpe, alpe	pasture, mountain	pascolo, monte
Anstalt	institution	istituzione
Bach, bach	stream	torrente
Bad, bad	swimming pool, spa	piscina, stabilimento balneare
Bahnhof, bahnhof	railroad station	stazione
Berg, berg	mountain	monte
Bergwerk	mine	miniera
Brücke, brücke	bridge	ponte
Bühel, bühel	hill	collina
Chemische Fabrik	chemical plant	stabilimento chimico
Eisenbahnstation	railroad station	stazione
Fabrik	factory	fabbrica
Feld, feld	field	campo
Ferner	glacier	ghiacciaio
Flugplatz	airfield	aeroporto
Forst, forst	forest	foresta
Forsthaus	[illegible]	[illegible] guardaboschi
Garten, garten	garden	giardino
Gasthof, gasthof	hotel	albergo
Gebirge, gebirge	mountain range	catena di monte
Gletscher	glacier	ghiacciaio
Graben, graben	ravine, ditch	burrone, fosso
Grube, grube	pit, mine	cava, miniera
Haltestelle	railroad stop	fermata
Hammer, Hammerwerk	forge	fucina
Haus, haus, häuser	house, inn	casa
Hochofen	[illegible]	[illegible]
Höhle	cave	grotta
Holz, holz	forest	foresta
Horn, Horndl	peak	picco
Hotel	hotel	albergo
Hütte, hütte	lodge	casina
Jagdhaus, jagdhaus	hunting lodge	casina da caccia
Jagdhütte	hunting lodge	casina da caccia
Joch, joch, Jöchl	pass, mountain	passo, monte
Kalkofen	limekiln	fornace di calce
Kapelle, kapelle	chapel	cappella
Kar, kar, Karl, karl	cirque	circolo glaciale
Kaserne	barracks	caserma
Kees, kees	glacier	ghiacciaio
Kloster	convent, monastery	convento, monastero
Kogel, kogel	peak	picco
Kopf, kopf, Köpfl, köpfl	peak	picco
Koppe, Kuppe, kuppe	peak	picco
Kraftwerk	power plant	centrale elettrica
Kreuz, kreuz	cross	croce
Lehmgrube	clay pit	cava di argilla
Leiten, leiten	slopes	pendenze
Markt	market	mercato
Moos, moos	swamp	palude
Motel	motel	motel
Mühle, mühle	mill	mulino
Pass, pass	pass	passo
Pumpwerk	pumping station	stabilimento idrovoro
Quelle, quelle	spring	sorgente
Riegel, riegel	mountain	monte
Ruine	ruins	rovina
Sägewerk	sawmill	segheria
Sattel, sattel	saddle, pass	sella, passo
Schartl, schartl	notch	passo fra monti
Schiessstätte	rifle range	poligono di tiro per fucile
Schloss, schloss	castle	castello
Schneid, schneid	ridge	cresta
Schotter- oder Sandgrube	gravel or sand pit	cava di ghiaia o sabbia
Schule, schule	school	scuola
See, see	lake	lago
Spitze, spitze	peak	picco
Sportplatz	athletic field	campo sportivo
Steinbruch	quarry	cava
Stift	monastery	monastero
Tal, tal, Teich, teich	valley, pond	valle, stagno
Talstation	cableway station	stazione di funivia
Tor, tor, Törl, törl	pass	passo
verfallen	ruin	rovina
Wald, wald	woods	bosco
Wand, wand, Wände, wände	cliff(s)	scarpata, scarpate
Wasserfall, wasserfall, Wasserfälle	falls	cascata
Weingarten	vineyard	vigna
Werk, werk	works, plant	stabilimento
Wiese, wiese	meadow	prato
Wirt, wirt	inn	osteria
Wirtshaus	inn	osteria
Ziegelei	brickyard	mattonaia
Ziegelofen	brickkiln	fornace per mattoni
Ziegelwerk	brickworks	mattonaia
Zisterne	cistern	cisterna
Zollamt	customhouse	dogana
Zollhaus	customhouse	dogana
Zollwachhaus	customhouse	dogana
Zollwachhütte	customhouse	dogana

COORDINATE CONVERSIONS ED. TO WGS
Grid: Subtract 92m E; Subtract 208m N

DISTRIBUTION LIMITED—DESTROY WHEN NO LONGER NEEDED

AXAMS, AUSTRIA
DMA STOCK NO. M771X147